

**Jera Software GmbH**

Reutener Straße 4
79279 Vörsstetten

Inhaltsverzeichnis

Afterbuy Datev Beleg Export	3
Allgemeine Funktionsweise der Schnittstelle	3
Erstellen des Dynamischen Exports	3
Belege in die Schnittstelle einlesen	6
Verkäufe ohne Rechnungsnummern	7
Fehlerhafte Belege	7
Datev Export Postversanddatei	8
DATEV-Format-Datei	8



Afterbuy Datev Beleg Export

Allgemeine Funktionsweise der Schnittstelle

Belege, die in die Schnittstelle eingelesen werden, werden von der Schnittstelle im Hintergrund archiviert. Dies spielt für den Belegexport und den anschließenden Import in die Finanzbuchhaltung zuerst einmal keine Rolle.

Werden aber Zahlungen, sei es PayPal- oder Amazon-Zahlungen verarbeitet, sucht die Schnittstelle zuerst in dieser Archiv-Datei nach den passenden Belegen, bzw. nach dem Debitor, mit dem der Beleg verbucht wurde und nach Auftrags- und Rechnungsnummern. Findet die Schnittstelle hier keinen Beleg, greift sie über die Afterbuy-XML Schnittstelle direkt auf Afterbuy zu. Da Afterbuy keine Zugriffe zur Verfügung stellt, mit denen man direkt nach einer PayPal-Transactions-Nummer oder Amazon-Order-ID suchen kann, muss die Schnittstelle alle Beleg eines Zeitraums einlesen und vergleichen. Dies ist zeitaufwendig. Es empfiehlt sich daher immer, bevor man z.B. die PayPal-Zahlungen des Januars verarbeiten möchte, auch die Belege des Januars per XML-Export in die Schnittstelle einzulesen.

Die Schnittstelle archiviert diese Belege und kann sich auch nach einem Neustart der Schnittstelle an diese erinnern.

Wenn Sie die Trefferquote im Archiv erhöhen wollen, ist es sinnvoll, auch einen Afterbuy-XML-Export Datei für den Februar zu erstellen, da im Allgemeinen zu einigen Zahlungen des Januars erst im Februar die Rechnung erstellt werden. Sie müssen für den Februar keinen Datev Export erstellen, nur einmal den „Beleg Import“ durchführen.

Afterbuy lässt es leider nicht zu, alle „ausgeblendeten Belege“ per XML-API zu exportieren. Deshalb müssen Sie zuerst einen Dynamischen Export in Ihrem Afterbuy Account anlegen. Diesen kann dann die Schnittstelle importieren.

Erstellen des Dynamischen Exports

Loggen Sie sich bitte mit Ihrem Afterbuy Account auf der Afterbuy-Webseite ein. Wählen Sie in der Menüleiste unter „Im-/Export“ den Menüpunkt „Dynamische Datenexport aus“.



Konfigurieren Sie bitte die folgende Exportvorlage. Wir haben die Vorlage „Afterbuy2Datev“ genannt. Sie können aber auch einen anderen Namen wählen.

Konfigurieren Sie bitte folgende Parameter:

- Exporttyp : Artikel Datenexport
- Exportformat : XML
- Ausgeblendete Artikeldaten exportieren : Ja
- Exportoptionen / Länderkennung : ISO2
- Wählen Sie ein Datumsbereich aus und wählen das Bezugsfeld : „Rechnungsdatum“
- Wählen Sie alle Felder für den Export aus (außer die Felder FreiFeld1 ... X)

The screenshot shows the 'Datevexport / Datensatz bearbeiten' (Datevexport / Record edit) window. The 'Exportdefinition' (Export definition) section is active, showing 'Exportbezeichnung' (Export name) as 'AfterbuyDatev'. The 'Exporttyp' (Export type) is set to 'Artikel Datenexport' and 'Exportformat' is 'XML'. The 'Artikelkategorie' (Article category) is 'Alle' and 'Ausführungsdatum' (Execution date) is empty. The 'Exportoptionen' (Export options) section is expanded, showing 'Nach nicht exportierten Artikeldaten' (After non-exported article data) checked, 'Artikeldaten als exportiert markieren' (Mark article data as exported) unchecked, and 'Ausgeblendete Artikeldaten exportieren' (Export hidden article data) checked. The 'Filter' (Filter) section is also expanded, showing 'Strasse 2 an die Strasse 1 anhängen' (Attach street 2 to street 1) unchecked, 'Abteile an den Titel anhängen' (Attach departments to the title) unchecked, 'Rechnungsadresse als Lieferadresse' (Invoice address as delivery address) unchecked, and 'Länderkennung' (Country code) set to 'ISO2'. The 'Datum' (Date) section shows 'Datum von' (Date from) as '11.2019 08:00:00' and 'Datum bis' (Date to) as '31.12.2019 23:59:59'. The 'Bezugsfeld' (Reference field) is set to 'Rechnungsdatum' (Invoice date). The 'Exportfelder' (Export fields) section is also visible.

Folgende Felder werden nicht benötigt:




Mögliche Felder zur Auswahl		
	<input type="checkbox"/>	Freifeld1
	<input type="checkbox"/>	Freifeld2
	<input type="checkbox"/>	Freifeld3
	<input type="checkbox"/>	Freifeld4
	<input type="checkbox"/>	Freifeld5
	<input type="checkbox"/>	Freifeld6
	<input type="checkbox"/>	Freifeld7
	<input type="checkbox"/>	Freifeld8
	<input type="checkbox"/>	Freifeld9
	<input type="checkbox"/>	Freifeld10
	<input type="checkbox"/>	Fester Wert 1
	<input type="checkbox"/>	Fester Wert 2
	<input type="checkbox"/>	Fester Wert 3
	<input type="checkbox"/>	Fester Wert 4
	<input type="checkbox"/>	Fester Wert 5
	<input type="checkbox"/>	Fester Wert 6
	<input type="checkbox"/>	Fester Wert 7
	<input type="checkbox"/>	Fester Wert 8
	<input type="checkbox"/>	Fester Wert 9
	<input type="checkbox"/>	Fester Wert 10
	<input type="checkbox"/>	Fester Wert 11
	<input type="checkbox"/>	Fester Wert 12
	<input type="checkbox"/>	Fester Wert 13
	<input type="checkbox"/>	Fester Wert 14
	<input type="checkbox"/>	Fester Wert 15

Speichern Sie die Vorlage (rechts oben in der Vorlage entweder „Vorlage anlegen“ oder „Speichern“)

Die Vorlage erscheint daraufhin in der Übersicht.

Sie können nun den Export starten, indem Sie auf das rote Kreuz klicken. Diese wird daraufhin zu einem grünen Hacken.

Legende der Icons des Dynamischen Datenexports:

		
		Export starten
		Export editieren

Übersicht				
Aktion	Bezeichnung	Aktiv	Status	Exporttyp
	Afterbuy2Datev		Warten auf export ...	datenexport

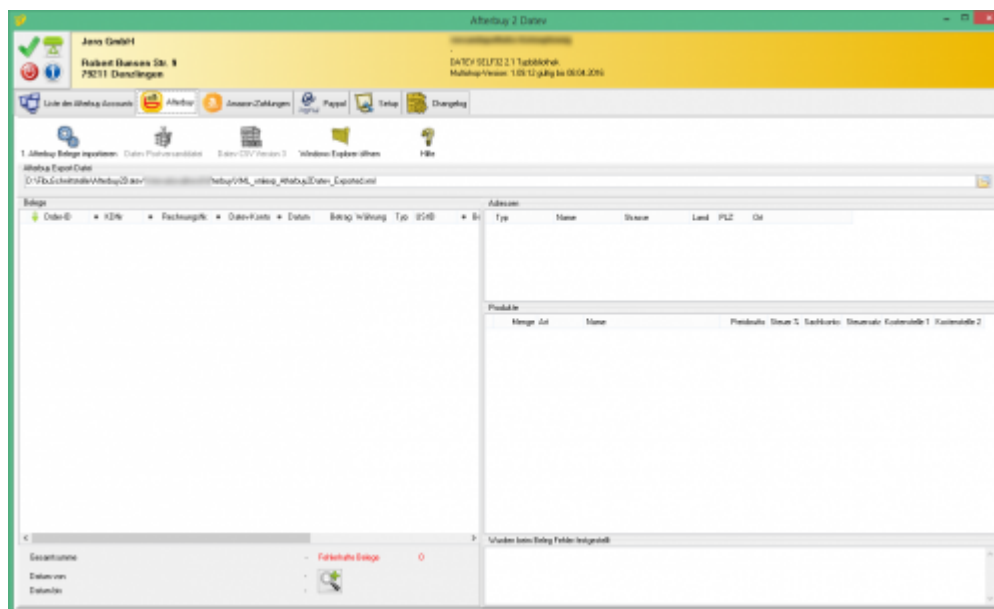
Den Export können sie, nachdem der Export beendet ist unter „Abgeschlossene Exporte“ downloaden.

Abgeschlossene Exporte			
Name	Größe	Download	Verfällt am
XML_universal_Afterbuy2Datev_Exported.zip	495,27 KB	Download	30.10.2012 17:37:01 Jetzt löschen

Die Datei, die Sie geladen haben, müssen Sie noch entpacken.

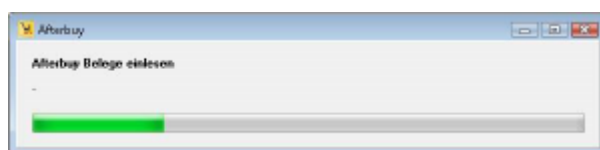
Belege in die Schnittstelle einlesen

Wählen Sie soeben geladenen und entpackte Datei aus und drücken Sie auf den Button „Afterbuy Belege importieren“.



Die Belege werden nun importiert und anschließend archiviert. Dies ist wichtig für die Konvertierung der PayPal-Kontoauszüge und Amazon Zahlungsberichte.

Es können nur die Zahlungen den Rechnungen zugeordnet werden, deren Rechnungen auch der Schnittstelle bekannt sind.

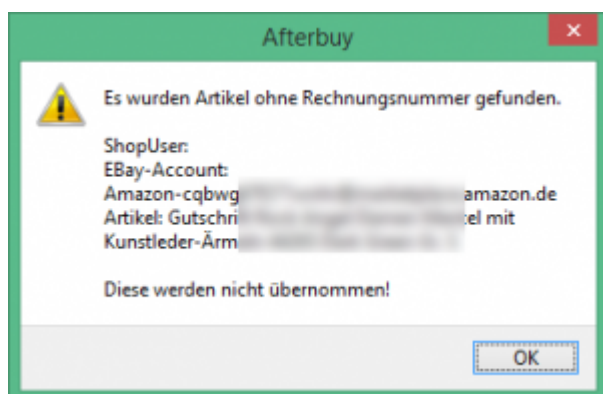


The screenshot shows the 'Afterbuy 2 Daten' application window. It features a top menu bar with icons for 'Liste der Afterbuy Accounts', 'Afterbuy', 'Zusammenfassen', 'Paypal', 'Setup', and 'Chargenlog'. Below the menu is a toolbar with icons for '1. Afterbuy Beleg importieren', 'Daten Filtern/auswählen', 'Daten CSV/Kosten 3', 'Verbinden Explorer öffnen', and 'Hilfe'. The main area displays a list of orders with columns: Order-ID, KZ, Rechnung, Daten, Datum, Betrag, Währung, Typ, and Status. A summary table at the bottom shows 'Gesamtsumme' (703.190,74), 'Fehlerrate Belege' (0), 'Daten von' (11.03.19), and 'Daten bis' (11.03.19).

Order-ID	KZ	Rechnung	Daten	Datum	Betrag	Währung	Typ	Status
190005	190005	190005	190005	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190005
190006	190006	190006	190006	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190006
190007	190007	190007	190007	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190007
190008	190008	190008	190008	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190008
190009	190009	190009	190009	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190009
190010	190010	190010	190010	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190010
190011	190011	190011	190011	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190011
190012	190012	190012	190012	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190012
190013	190013	190013	190013	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190013
190014	190014	190014	190014	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190014
190015	190015	190015	190015	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190015
190016	190016	190016	190016	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190016
190017	190017	190017	190017	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190017
190018	190018	190018	190018	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190018
190019	190019	190019	190019	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190019
190020	190020	190020	190020	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190020
190021	190021	190021	190021	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190021
190022	190022	190022	190022	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190022
190023	190023	190023	190023	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190023
190024	190024	190024	190024	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190024
190025	190025	190025	190025	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190025
190026	190026	190026	190026	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190026
190027	190027	190027	190027	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190027
190028	190028	190028	190028	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190028
190029	190029	190029	190029	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190029
190030	190030	190030	190030	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190030
190031	190031	190031	190031	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190031
190032	190032	190032	190032	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190032
190033	190033	190033	190033	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190033
190034	190034	190034	190034	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190034
190035	190035	190035	190035	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190035
190036	190036	190036	190036	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190036
190037	190037	190037	190037	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190037
190038	190038	190038	190038	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190038
190039	190039	190039	190039	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190039
190040	190040	190040	190040	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190040
190041	190041	190041	190041	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190041
190042	190042	190042	190042	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190042
190043	190043	190043	190043	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190043
190044	190044	190044	190044	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190044
190045	190045	190045	190045	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190045
190046	190046	190046	190046	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190046
190047	190047	190047	190047	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190047
190048	190048	190048	190048	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190048
190049	190049	190049	190049	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190049
190050	190050	190050	190050	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190050
190051	190051	190051	190051	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190051
190052	190052	190052	190052	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190052
190053	190053	190053	190053	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190053
190054	190054	190054	190054	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190054
190055	190055	190055	190055	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190055
190056	190056	190056	190056	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190056
190057	190057	190057	190057	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190057
190058	190058	190058	190058	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190058
190059	190059	190059	190059	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190059
190060	190060	190060	190060	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190060
190061	190061	190061	190061	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190061
190062	190062	190062	190062	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190062
190063	190063	190063	190063	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190063
190064	190064	190064	190064	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190064
190065	190065	190065	190065	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190065
190066	190066	190066	190066	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190066
190067	190067	190067	190067	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190067
190068	190068	190068	190068	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190068
190069	190069	190069	190069	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190069
190070	190070	190070	190070	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190070
190071	190071	190071	190071	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190071
190072	190072	190072	190072	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190072
190073	190073	190073	190073	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190073
190074	190074	190074	190074	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190074
190075	190075	190075	190075	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190075
190076	190076	190076	190076	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190076
190077	190077	190077	190077	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190077
190078	190078	190078	190078	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190078
190079	190079	190079	190079	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190079
190080	190080	190080	190080	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190080
190081	190081	190081	190081	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190081
190082	190082	190082	190082	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190082
190083	190083	190083	190083	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190083
190084	190084	190084	190084	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190084
190085	190085	190085	190085	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190085
190086	190086	190086	190086	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190086
190087	190087	190087	190087	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190087
190088	190088	190088	190088	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190088
190089	190089	190089	190089	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190089
190090	190090	190090	190090	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190090
190091	190091	190091	190091	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190091
190092	190092	190092	190092	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190092
190093	190093	190093	190093	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190093
190094	190094	190094	190094	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190094
190095	190095	190095	190095	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190095
190096	190096	190096	190096	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190096
190097	190097	190097	190097	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190097
190098	190098	190098	190098	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190098
190099	190099	190099	190099	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190099
190100	190100	190100	190100	30.11.2015	69,00	EUR	OC	190100

Verkäufe ohne Rechnungsnummern

Wenn in der Afterbuy-XML-Datei Vorgänge vorhanden sind, die keine Rechnungsnummern haben, erscheint diese Warnung:



Sie sollten diesen Vorgang auf jeden Fall kontrollieren. Vorgänge ohne Rechnungsnummer werden nicht in die Finanzbuchhaltung übernommen. Diese Meldung erscheint nur ein Mal. Es könnte noch weitere Vorgänge ohne Rechnungsnummer in dieser XML-Datei geben!!

Fehlerhafte Belege



Wurden fehlerhafte Belege gefunden, können Sie sich diese mit der Lupe anschauen.

In jedem Verkauf der XML Datei ist eine Summe des Gesamtbelegs gespeichert. Weicht diese in Afterbuy gespeicherte Summe von der in der Schnittstelle errechneten Summe des Belegs ab, wird dieser Beleg als fehlerhaft markiert. Meist sind dies Belege die nachträglich manipuliert, beziehungsweise zusammengefasst wurden. Sie sollten auf jeden Fall kontrollieren, ob der Beleg von der Schnittstelle korrekt dargestellt wird.

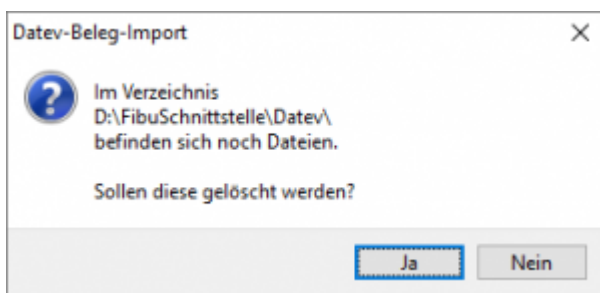
Datev Export Postversanddatei

DATEV-Format-Datei

DATEV-Format-Datei erstellen

Nachdem Sie die Belege ausgelesen haben, können Sie mit dem Button „DATEV Format“ diese Belege weiter verarbeiten.

Diese Dateien werden in Ihrem Benutzerverzeichnis abgelegt. Falls in diesem Ordner noch Dateien vorhanden sind, werden Sie gefragt, ob diese Dateien gelöscht werden sollen.

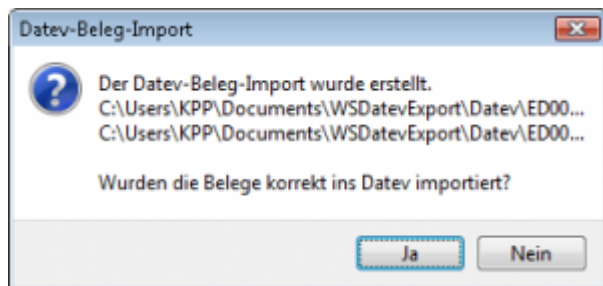


Antworten Sie mit „Ja“, werden die vorhandenen Dateien gelöscht und die neuen Postversanddateien erstellt.

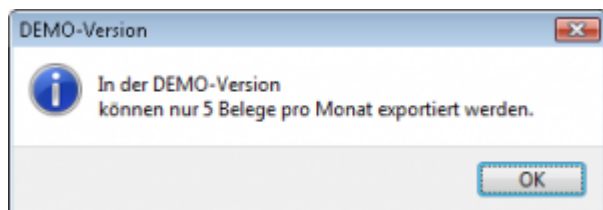
Die erstellten Dateien werden Ihnen angezeigt:



Nur für die Webshop-Schnittstelle: Nach Ablauf des Prozesses werden Sie gefragt, ob alles korrekt auch im DATEV verbucht wurde. Antworten Sie mit „Ja“, wird der aktuell letzte Beleg in der Schnittstelle gespeichert. Beim nächsten Lauf werden dann nur alle neueren Belege exportiert. Antworten Sie mit „Nein“, wird die aktuelle letzte Belegnummer NICHT gespeichert. Beim nächsten Lauf werden diese Belege erneut exportiert.



Haben Sie eine DEMO-Version, werden Sie darauf hingewiesen, dass nur 5 Belege pro Monat exportiert wurden.



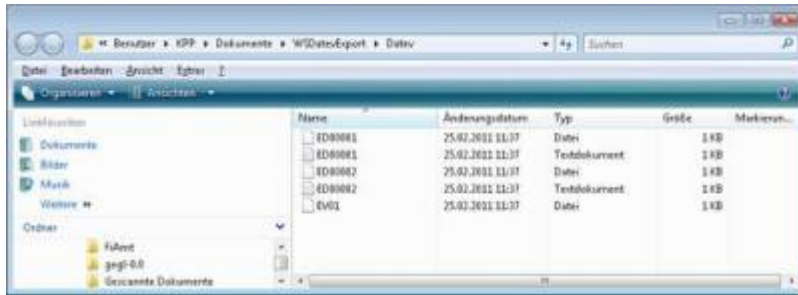
Es ist nun möglich, die Amazon-Buchungen nach einzelnen Monaten zu sortieren, so dass keiner der Belege doppelt, also in beiden Monaten, verbucht wird.

Datum	Konto	Gegenkonto	Betrag / Währung	BG-Text	Belegfeld 1	Belegfeld 2	Stt. Schlüssel	Sachverhalt	Bemerkung
29.12.2016									
29.12.2016									
29.12.2016									
29.12.2016									
03.01.2017									
03.01.2017									
03.01.2017									

Windows Explorer öffnen

Sie haben nun die Postversanddateien erstellt. Mit dem Button „Windows Explorer“ können Sie einen Windows Explorer öffnen. Dieser öffnet sich direkt mit dem Verzeichnis, in dem die Postversanddateien auf Ihrem Rechner liegen.

EV01 ist die Vorlaufdatei, die Datendatei beginnt immer mit ED und einer fortlaufenden Nummer und hat keine Datei-Erweiterung. Zu ihrer Kontrolle wurde noch eine entsprechende ED000*.log Datei erstellt. In dieser Datei können Sie die exportierten Daten im Klartext ansehen.



Diese Dateien müssen Sie Ihrem Steuerberater per Mail oder per USB-Stick zukommen lassen.
Sie können sie aber auch direkt in die meisten Finanzbuchhaltungsprogramme importieren. Informieren Sie sich hierzu beim Hersteller Ihrer Finanzbuchhaltungssoftware.

Achtung:

Wenn Sie die Mail mit Microsoft Outlook verschicken, muss das Format der Mail „Nur Text“ oder „HTML“ sein. Falls Sie die Mail im „Richedit-Format“ verschicken, wird an die Dateien ohne Datei-Erweiterung ein „.dat“ angehängt. Alle DATEV-Postversanddateien dürfen keine Datei-Erweiterung haben, damit Ihr Steuerberater die Dateien ohne Probleme einlesen kann. Sie können die Dateien aber auch mit einem entsprechenden PACK-Programm (ZIP, RAR, etc.) komprimieren und diese Datei dann an Ihren Steuerberater verschicken.

Import in DATEV

Für den Import ins DATEV erhalten Sie auf folgender DATEV-Seite Hilfe:

[Datev Hilfe zum Postversand-Import](#)

Import in Lexware

Für den Import der Postversanddatei ins Lexware erhalten Sie auf folgender Seite Hilfe:

[Lexware Beschreibung für den Import](#)

Import im ADDISON

Sie können im Rechnungswesen einen Import ins ADDISON starten.

Nutzen Sie bitte „ADDISON-Importe / DATEVSelf-Treiber / DDATEV“ (siehe nächste Abbildung)

Weiter zu: [PayPal Zahlungen](#)
Zurück zu: [Fibu Einstellungen](#)

Last update: **2025/11/19 08:05**

